



# VÝROČNÁ SPRÁVA ZA ROK 2005

**Nadácia Železiarne Podbrezová, Kolkáreň 35, 976 81 Podbrezová**

## **Obsah výročnej správy :**

- 1. Príhovor predsedu správnej rady**
- 2. Z nadačnej listiny**
- 3. Orgány nadácie**
- 4. Správa o činnosti za rok 2005**
- 5. Výkaz ziskov a strát za rok 2005**
- 6. Súvaha za rok 2005**
- 7. Správa nezávislého audítora**

## 1. Príhovor predsedu správnej rady

*K zriadeniu Nadácie ŽP v roku 2000 nás viedla snaha pomáhať predovšetkým v rámci regiónu v tých oblastiach, ktoré trpia nedostatkom finančných prostriedkov, nakoľko im ich štátny rozdeľovací proces negarantuje.*

*V súlade s legislatívou, v zmysle zákona 34/2002 Z. z. O nadáciách, podporila Nadácia ŽP v uplynulom roku oblasť vzdelávania celkovou sumou vo výške 80 008,70 Sk. Uvedené finančné prostriedky boli použité na zabezpečenie školských výletov, predplaveckého výcviku a pobytov žiakov Základných škôl a Materských škôl, ako aj na zorganizovanie konferencie a školskej slávnosti Vysokej školy. V sociálnej oblasti bolo vyplatených 350 931,50 Sk, išlo najmä o finančnú podporu fyzických osôb z Breznianskeho okresu, ktoré sú na dobročinnú pomoc odkázané. V oblasti zdravotníctva náš finančný príspevok predstavoval 352 344,00 Sk. Tieto finančné prostriedky boli poskytnuté najmä zdravotníckym zariadeniam v Banskej Bystrici, vo Zvolene, v Martine a v Bratislave. Išlo predovšetkým o nákup prístrojového vybavenia. Prečo podpora zdravotníckych zariadení? Chceme totiž, aby tieto zariadenia poskytovali nielen našim zamestnancom a ich rodinným príslušníkom, ale všetkým obyvateľom Horehronia starostlivosť na požadovanej úrovni. Fyzickým osobám boli finančné prostriedky darované predovšetkým na liečbu rôznych ochorení. Na kultúru sme venovali 257 431,00 Sk. Išlo o zachovávanie kultúrnych hodnôt formou vydania knihy, realizáciu kultúrnych podujatí, podporou kultúrnej a umeleckej činnosti žiadateľov o výpomoc. Do športovej činnosti sme venovali 2 469 680,00 Sk. Upriamili sme sa najmä na podporu fyzického rozvoja mládeže. Z uvedenej sumy boli nakúpené športové potreby a finančne sme podporili rôzne športové podujatia.*

*Nadácia Železiarne Podbrezová mohla poskytovať finančnú výpomoc pochopiteľne len vďaka prosperite akciovej spoločnosti. Verím, že naše finančné dary pomohli mnohým subjektom, tak právnickým, ako i fyzickým osobám aspoň čiastočne eliminovať ich finančné problémy.*

*Predstavenstvo ŽP a.s., ktoré je zároveň zastúpené v Správnej rade Nadácie ŽP, je presvedčené, že svojou dobročinnou aktivitou prostredníctvom Nadácie ŽP konalo správne a pokiaľ nám to finančná situácia dovolí, budeme v týchto aktivitách pokračovať aj naďalej. Vzhľadom na okolnosti, ktoré ovplyvňujú v súčasnosti naše podnikateľské prostredie, sa budeme musieť uskromniť, sprísniť kritéria pre poskytovanie finančnej pomoci, neznamená to však, že v nej nebudeme pokračovať.*

*Od vytýčeného cieľa nás neodradí ani nedostatok vďaka či pochopenia, ani iné negatívne ľudské prejavy. Radi však privítame podobné aktivity aj od iných subjektov a stále očakávame i výraznú pomoc od poslancov volených do vyššieho územného celku. Opäť musím, hoci nerád, konštatovať, že v regióne sú aj iné subjekty, zástupcovia štátnej a verejnej správy, od ktorých sa pomoc očakáva. Žiaľ, ako na Slovensku, tak i na Horehroní je veľa tých, čo radi rozprávajú o humanizme, o ochote pomáhať ľuďom v núdzi, no v skutočnosti konajú úplne inak.*

**Ing. Vladimír Soták**  
**predseda správnej rady**

## 2. Z nadačnej listiny – účel nadačnej činnosti

*Účelom činnosti Nadácie Železiarne Podbrezová je poskytovanie finančnej, alebo materiálnej pomoci fyzickým a právnickým osobám v týchto základných oblastiach:*

- *zdravotníctvo,*
- *vzdelávanie,*
- *šport,*
- *sociálna sféra,*
- *kultúra.*

*O výpomoc z prostriedkov majetku nadácie sa môžu uchádzať fyzické osoby zo sociálne slabších vrstiev, osoby talentované v oblasti kultúry a športu, dlhodobo choré, zdravotne a mentálne postihnuté osoby. Požiadať môžu tiež mladé a talentované osoby o finančné prostriedky, alebo materiálnu podporu vo vzdelávaní.*

*Finančná alebo materiálna pomoc môže byť poskytnutá aj právnickým osobám, ktoré vyvíjajú činnosť v oblastiach podporovaných nadáciou, teda na úseku sociálnej starostlivosti, v oblasti zdravotníctva, vzdelávania, kultúry a športu.*

### **3. Orgánmi nadácie sú:**

*Správna rada  
Dozorná rada  
Správca*

#### **Správna rada má troch členov:**

<b>Ing. Vladimír SOTÁK</b>	<i>predseda správnej rady</i>
<b>Ing. Marián KURČÍK</b>	<i>člen správnej rady</i>
<b>JUDr. Marián ZIMA</b>	<i>člen správnej rady</i>

#### **Dozorná rada má troch členov:**

**Ing. Mária NIKLOVÁ**  
**Ing. Alena STRMEŇOVÁ**  
**Ing. Jaroslav MAČEJOVSKÝ**

**Správcom nadácie je Ing. Soňa MÁZIKOVÁ.**

Kontakt:

Nadácia Železiarne Podbrezová  
Kolkáreň 35  
976 81 Podbrezová

tel./phone: + 421/48 645 3417  
fax: + 421/ 48 645 3492  
mail: nadaciazp@zelpo.sk

#### 4. SPRÁVA O ČINNOSTI NADÁCIE ZA ROK 2005

Príjmy a výdavky Nadácie Železiarne Podbrezová v roku 2005					
Príjmy			Výdavky		
	suma v SKK	%		suma v SKK	%
z darov	2 012 150,00	42,41%	darcovská činnosť	3 510 395,20	98,05%
z 2% dane z príjmu	2 728 966,00	57,52%	správa	34 506,14	0,96%
úroky	2 580,76	0,06%	rezerva na audit	29 750,00	0,83%
rozdiely zo zaokrúhľovania	0,40	0,00%	daň z kredit. úroku na BÚ	489,96	0,01%
ostatné – kurzový zisk	474,07	0,01%	ostatné - kurzové straty	5 224,10	0,15%
<b>Spolu</b>	<b>4 744 171,23</b>	<b>100%</b>	<b>Spolu</b>	<b>3 580 365,40</b>	<b>100%</b>

Na základe uznesenia zo zasadnutia správnej rady Nadácie Železiarne Podbrezová, ktoré sa konalo dňa 26.09.2005, boli na nasledujúce trojročné funkčné obdobie znovuzvolené orgány správnej rady, dozornej rady a správca Nadácie Železiarne Podbrezová:

**Správna rada:** Ing. Vladimír Soták, predseda správnej rady  
Ing. Marián Kurčík, člen správnej rady  
JUDr. Marián Zima, člen správnej rady

**Dozorná rada:** Ing. Mária Niklová  
Ing. Alena Strmeňová  
Ing. Jaroslav Mačejovský

**Správca:** Ing. Soňa Máziková

Na základe daných skutočností bol vypracovaný Dodatok č. 2 k Nadačnej listine Nadácie Železiarne Podbrezová, ktorý mení nadačnú listinu v rozsahu zmien, ktoré sa týkajú znovuzvolenia orgánov správnej rady, dozornej rady a správcu nadácie. Dodatok č. 2 k nadačnej listine bol podaný na Ministerstvo vnútra SR a MV SR vzalo zmenu nadačnej listiny na vedomie dňa 7.12.2005.

Nadácia Železiarne Podbrezová v roku 2005 nezaložila žiadny nadačný fond.

Odmena za výkon funkcie správcu nadácie a iného orgánu nadačnou listinou ustanovená nebola. Z tohto dôvodu ani v roku 2005 vyplácaná nebola.

Správna rada na svojom zasadnutí dňa 28.12.2004 schválila správkyňou predložený návrh rozpočtu nadácie na rok 2005. Predpokladanú výšku na správu nadácie schválila v sume 31 000 SKK, a to:

- ✓ náklady na audit nadácie 25 000,- SKK
- ✓ suma poplatkov za vedenie účtu 6 000,- SKK

Správna rada na svojom zasadnutí dňa 15.12.2004 rozhodla, že výška výdavkov na správu nadácie v miere nevyhnutnej na zabezpečenie činnosti nadácie na rok 2005 môže byť maximálne 15% z celkových výdavkov.

Na správu nadácie bolo v roku 2005 použitých **34 506,14 SKK** čo čini **0,96%** z celkových výdavkov.

Prehľad finančných prostriedkov, použitých na správu nadácie:

✓ náklady na audit nadácie	23 800,00 SKK
✓ bankové poplatky	7 680,64 SKK
✓ náklady na ostatné služby	1 097,50 SKK
✓ kolky a ostatné poplatky	1 928,00 SKK

Nadácia ŽP formou darovacích zmlúv prijala v tomto roku dary v celkovej výške **2 012 150 SKK**.

Nadácia v roku 2005 získala z 2 % dane z príjmu finančnú čiastku **2 728 966,00 SKK**.

**SRDEČNE ĎAKUJEME VŠETKÝM, KTORÍ PODPORILI NADÁCIU ŽELEZIARNE  
PODBREZOVÁ A DAROVALI JEJ 2 % DANE Z PRÍJMU!**

Na svoju činnosť nadácia v roku 2005 získala finančné prostriedky od spoločností:

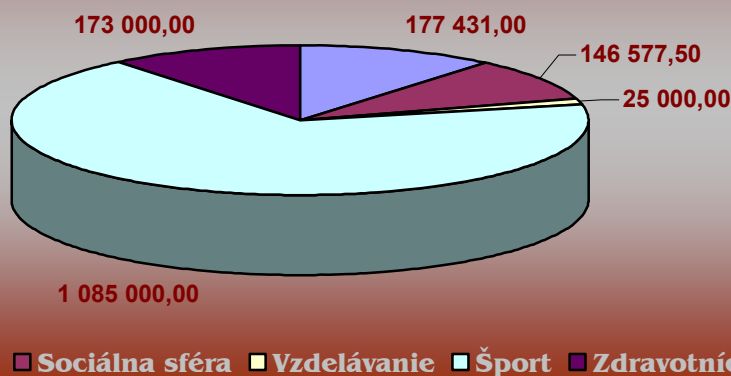
– Železiarne Podbrezová a. s.	1 000 000,00 SKK
– Zaninoni Slovakia s. r. o.	1 000 000,00 SKK
– Redakcia Ocel' východu, týždenník U. S. Steel Košice	12 150,00 SKK

**Nadácia prispela v rámci plnenia svojho účelu do jednotlivých oblastí nasledovne:**





**Objem prostriedkov smerovaných do jednotlivých oblastí z 2% dane z príjmu za rok 2004 prijatého a použitého v priebehu roka 2005**



- \* **Oblasť vzdelávania podporila celkovo sumou vo výške 80 008,70 SKK.** Finančné prostriedky boli použité na vydanie knihy pre deti, modernizáciu priestorov a predplavecký výcvik Materských škôl. Základnej škole a Združeniu rodičov pri Základnej škole boli finančné prostriedky venované na zabezpečenie školského výletu a ozdravného pobytu žiakov v zariadení Škola v prírode. Materiálne prostriedky boli venované na zabezpečenie Základných škôl bezpečnostnými mrežami. Hutníckej fakulte TU boli venované finančné prostriedky na zabezpečenie konferencie pod názvom „METALURGIA 2005“ a zorganizovanie tradičnej hutníckej slávnosti. Program pre deti pod názvom „Privítajme prázdniny“ v obci Podbrezová zorganizovalo OZ „Podbrezovské slniečko“ taktiež aj za finančnej pomoci Nadácie Železiarne Podbrezová. Pán Gaňa získal od Nadácie ŽP nefunkčný PC, ktorý potreboval v rámci štúdia na vysokej škole.

<b>Oblasť vzdelávania</b>		
<b>Žiadateľ</b>	<b>Miesto</b>	<b>Čiastka</b>
Gaňa Pavol	Dolný Hričov	100,00
Hutnícka fakulta Technickej Univerzity	Košice	25 000,00
Materská škola	Podbrezová - Štiavnička	10 000,00
Materská škola	Podbrezová - Kolkáreň	5 000,00
Občianske združenie "Podbrezovské slniečko"	Podbrezová	5 000,00
Vydavateľstvo SSS spol. s r. o.	Bratislava	5 000,00
Základná škola	Podbrezová	24 875,00
Základná škola	Polomka	3 332,00
Združenie rodičov pri Základnej škole	Podbrezová	1 701,70
<b>Spolu</b>		<b>80 008,70</b>

- \* **Oblasť zdravotníctva bola podporená celkovo sumou 352 344,00 SKK.** Zdravotníckym zariadeniam, ale aj fyzickým osobám poskytujúcim zdravotnú starostlivosť, boli darované finančné a materiálne prostriedky najmä na zabezpečenie a nákup prístrojového a iného vybavenia ambulancií a oddelení, ako aj konanie slávnostnej vedeckej konferencie a zjazdu Slovenskej spoločnosti myoskeletálnej

*medicíny s medzinárodnou účasťou. Primárnym cieľom Zachráňme srdce! 1. Nadácie srdcovej chirurgie je znížiť úmrtnosť pacientov – čakateľov na „náhradné srdce“ a zabezpečenie projektu „Zachráňme srdce“. Aj na tento humanitný a ušľachtilý cieľ prispela Nadácia ŽP finančnou čiastkou. Fyzickým osobám boli finančné prostriedky darované hlavne na náklady spojené s liečbou rôznych ochorení, ako aj na zakúpenie optických pomôcok pre zrakovo zdravotne postihnutého.*

<b>Oblasť zdravotníctva</b>		
<b>Žiadateľ</b>	<b>Miesto</b>	<b>Čiastka</b>
Čunderlík Pavol	Lopej	10 000,00
Martinská fakultná nemocnica	Martin	71 344,00
Meškan Miroslav	Podbrezová	3 000,00
Motyčka Pavol	Podbrezová	3 000,00
Oddelenie patologickej anatómie FNsP F.D.R.	Banská Bystrica	10 000,00
Privátna imuno-alergologická ambulancia	Zvolen	50 000,00
Ridzoňová Zuzana	Piesok	5 000,00
Slovenská lekárska spoločnosť	Bratislava	10 000,00
Slovenská neurochirurgická spoločnosť	Bratislava	15 000,00
Stredoslovenský ústav srdcovo-cievnych chorôb	Banská Bystrica	120 000,00
Zachráňme srdce! 1. Nadácia srdcovej chirurgie	Bratislava	50 000,00
Žiaková Ema	Brezno	5 000,00
<b>Spolu</b>		<b>352 344,00</b>

\* **Oblasť kultúry bola podporená celkovo sumou 257 431,00 SKK.** *Prostriedky boli venované najmä na zachovávanie kultúrnych hodnôt formou vydania knihy, vyhotovenia prezentačného CD folklórneho súboru, realizáciou rôznych kultúrnych osláv, podujatí, festivalov a zájazdov, reprezentáciou slovenských kultúrnych zvykov v zahraničí, ako aj na výstavbu pamätníka pre hrdinov, ktorý padli počas II. svetovej vojny v boji proti fašizmu a uskutočnenie opráv a rekonštrukcií kultúrnych objektov. V spolupráci s Obecným úradom v Podbrezovej Nadácia Železiarne Podbrezová zabezpečila premietanie filmov v obci Podbrezová počas roka 2005.*

<b>Oblasť kultúry</b>		
<b>Žiadateľ</b>	<b>Miesto</b>	<b>Čiastka</b>
Folklórny súbor MOSTÁR	Brezno	10 000,00
Mesto	Brezno	10 000,00
Obec	Medzibrod	10 000,00
Obec	Hliník nad Hronom	10 000,00
Obec	Mýto pod Ďumbierom	5 000,00
Obec	Jasenie	5 000,00
Obec	Podbrezová	130 431,00
Obecný úrad	Sihla	2 000,00
OZ DFS Šťastné Detstvo	Brezno	5 000,00
Rímsko-katolícka cirkev - farnosť	Závadka nad Hronom	10 000,00
Rímsko-katolícka cirkev - farnosť	Podbrezová	10 000,00
Technická univerzita	Zvolen	25 000,00
Ústav materiálového výskumu SAV	Košice	20 000,00
Združenie rodičov pri ZUŠ	Brezno	5 000,00
<b>Spolu</b>		<b>257 431,00</b>

- \* **Oblasť sociálnej sféry podporila nadácia celkove sumou vo výške 350 931,50 SKK.** *Organizáciám boli finančné a materiálne prostriedky venované na realizáciu ich činnosti v sociálnej oblasti a poskytovanie sociálnej pomoci. Jednotlivcom boli finančné prostriedky darované predovšetkým na riešenie hmotnej či sociálnej núdze.*

<b>Oblasť sociálna sféra</b>		
<b>Žiadateľ</b>	<b>Miesto</b>	<b>Čiastka</b>
Andor Matúš	Trhová Hradská	5 614,00
Babicová Drahomíra	Pohronská Polhora	5 000,00
Bednárová Helena	Beluša	10 000,00
Bučko Jozef Ing.	Kotešová	9 468,00
Centrum výchovnej a psychologickkej prevencie	Brezno	2 000,00
Dancsok Sándor	Ózd, Maďarsko	11 080,00
Detský domov	Valaská	11 577,50
Dom sociálnych služieb	Pohorelská Maša	37 709,00
Domov sociálnych služieb KOTVA	Brezno	5 000,00
Giertlová Alena	Brezno	20 000,00
Grílliová Janka	Podbrezová	10 000,00
Hronec Stanislav	Levice	9 962,00
Huostik Ján	Brezno	5 000,00
Jacková Beáta	Horná Lehota	3 000,00
Jurík Daniel	Žilina	17 520,00
Kán Ján	Brezno	5 000,00
Karaková Zuzana	Podbrezová	10 000,00
Klementová Anna	Brezno	15 000,00
Kotoč Ľudovít	Bacúch	5 000,00
Kováč Nataša	Kranj, Slovinsko	7 757,00
Krbylová Anna	Valaská	5 000,00
Longauerová Božena	Podbrezová	5 000,00
Obvodné oddelenie policajného zboru	Podbrezová	21 699,00
Okresný výbor Dobrovoľnej požiarnej ochrany SR	Brezno	10 000,00
Pančíková Anna	Podbrezová	10 000,00
Peťková Mariana	Predajná	5 000,00
Pitoňák Štefan	Valaská	7 000,00
Ridzoňová Zuzana	Piesok	10 000,00
Ružičková Elena	Brezno	20 000,00
Skurčáková Johana	Brezno	5 000,00
Štellér Stanislav	Lopej	5 000,00
Tomčíková Silvia	Brezno	10 000,00
Tóth František	Okoličná na Ostrove	6 545,00
Vaculčiaková Anna	Podbrezová	5 000,00
Vraniaková Blanka	Pohronská Polhora	5 000,00
Základná organizácia Slovenského zväzu zdravotne postihnutých	Podbrezová	5 000,00
Zelenčíková Janka	Brezno	10 000,00
<b>Spolu</b>		<b>350 931,50</b>

- \* **Oblasť športu bola podporená celkovo sumou 2 469 680,00 SKK.** *Finančné prostriedky boli darované na rozvoj a podporu športu detí na Základných školách, nákup športových potrieb, športovú činnosť klubov a realizáciu športových podujatí. Najväčší objem prostriedkov bol venovaný TJ ŽP Šport na realizáciu projektu s INTER FUTURA S.r.l., zaoberajúceho sa rozvojom detí prostredníctvom futbalu.*

<b>Oblasť športu</b>		
<b>Žiadateľ</b>	<b>Miesto</b>	<b>Čiastka</b>
FRESH CLUB ZVOLEN	Zvolen	80 000,00
Občianske združenie rodičov pri ZŠ	Pohorelá	3 000,00
Rada rodičov pri ZŠ	Lom nad Rimavicou	3 000,00
Rada rodičov pri ZŠ - Školská 5	Brezno	3 000,00
Rodičovská rada pri ZŠ	Bacúch	3 000,00
Rodičovská rada pri ZŠ	Horná Lehota	3 000,00
Rodičovská rada pri ZŠ	Čierny Balog - Dobroč	10 000,00
Rodičovská rada pri ZŠ	Pohronská Polhora	3 000,00
Rodičovská rada pri ZŠ	Čierny Balog - Jánošovka	3 000,00
Rodičovské združenie Hron	Beňuš	3 000,00
Rodičovské združenie pri ZŠ	Polomka	3 000,00
Rodičovské združenie pri ZŠ	Telgárt	3 000,00
Rodičovské združenie pri ZŠ	Závadka nad Hronom	8 000,00
TJ Družstevník Jasenie - futbalový oddiel	Jasenie	5 000,00
TJ ŽP ŠPORT	Podbrezová	2 275 680,00
Základná škola	Jasenie	13 000,00
Základná škola	Podbrezová	3 000,00
Základná škola	Šumiac	3 000,00
Základná škola	Dolná Lehota	3 000,00
Základná škola	Čierny Balog - Krám	3 000,00
Základná škola - Pionierska 2	Brezno	3 000,00
Základná škola - Pionierska 4	Brezno	18 000,00
Základná škola s materskou školou	Predajná	3 000,00
Základná škola s materskou školou - Mazorníkovo	Brezno	3 000,00
Združenie rodičov	Nemecká	3 000,00
Združenie rodičov pri ZŠ	Valaská	3 000,00
Združenie rodičov pri ZŠ	Mýto pod Ďumbierom	3 000,00
<b>Spolu</b>		<b>2 469 680,00</b>

*Rok 2005 Nadácia Železiarne Podbrezová ukončila s výsledkom - 66 914,97 SKK.*

*V Podbrezovej, 24. februára 2006*

*Schválil: Ing. Vladimír SOTÁK, predseda správnej rady*